



## TELÉFONO CELULAR



### GU230

Por favor lea atentamente este instructivo antes de operar su equipo.

Algunos de los contenidos de este manual pueden tener variaciones con el teléfono dependiendo del software o del proveedor del servicio.



[www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com)  
<http://www.lge.com.mx>

P/N : MMBB0356511 (1.0) H

Bluetooth QD ID B015954

# GU230 Guía del usuario

- Español

Esta guía le ayudará a entender su nuevo teléfono celular. Le proporcionará explicaciones útiles sobre las funciones del teléfono.

Parte del contenido de este manual puede no coincidir con el teléfono, en función del software o del proveedor de servicios.

LG ELECTRONICS MÉXICO, S.A. DE C.V.  
AV. SOR JUANA INÉS DE LA CRUZ  
No. 555, SAN LORENZO  
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO.  
C.P. 54033  
TELÉFONO: (55) 5321-1919  
01800-3471919



## Características del teléfono



## Instalación de la tarjeta de memoria externa

Levante la tapa de la tarjeta de memoria e inserte la tarjeta MicroSD con el área de contacto dorada hacia abajo. Cierre la tapa de la tarjeta de memoria hasta que se trabe. Para extraer la tarjeta de memoria, empújela con suavidad como se ilustra en el diagrama.



**Nota:** la tarjeta de memoria es un accesorio opcional.

## Formatear la tarjeta de memoria externa

Presione **Menú** y seleccione **Ajustes**.

Elija **Administrador de la memoria**, seleccione **Memoria externa**, presione **Formatear** e introduzca el código de seguridad.

**⚠ ADVERTENCIA:** cuando se formatea la tarjeta de memoria, se borra todo el contenido. Si no desea perder todos los datos de la tarjeta de memoria, haga antes una copia de seguridad de los datos.

## Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

### Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red celular, se le suministra una tarjeta SIM que se inserta en el teléfono y que tiene cargados los detalles de suscripción, por ejemplo, el PIN, servicios opcionales disponibles y muchos otros detalles.

### Importante

› La tarjeta SIM que se inserta en el teléfono y sus contactos pueden dañarse con facilidad si la tarjeta

se raya o se dobla. Debe ser cuidadoso al manipular, insertar o extraer la tarjeta. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

### Ilustraciones

- 1 Abra la cubierta de la batería
- 2 Extraiga la batería
- 3 Inserte la tarjeta SIM
- 4 Inserte la batería
- 5 Cierre la cubierta de la batería
- 6 Cargue la batería



**⚠ ADVERTENCIA:** no extraiga la batería cuando el teléfono esté encendido, ya que podría dañarlo.

## Mapa de menús

### Llamadas

Todas  
Perdidas  
Recibidas  
Realizadas  
Duración de llamadas  
Información de datos

### Mensajes

Nuevo mensaje  
Recibidos  
Borradores  
Salientes  
Enviados  
Guardados  
Emoticones  
Ajustes de mensajes

### Organizador

Calendario  
Lista de tareas  
Nota  
Notas secretas  
Buscador de fechas  
Ajustes

### Multimedia

Cámara  
Video  
Música  
Radio FM  
Grabador de voz  
Creador de timbres

### Navegador

Inicio  
Ir a URL  
Favoritos  
Páginas guardadas  
Historial  
Ajustes

### Ideas Search

**Mis cosas**

Tarjeta de memoria  
Imágenes  
Sonidos  
Videos  
Juegos y Aplic.  
Otros

**Contactos**

Buscar  
Ajustes  
Grupos  
Marcación rápida  
Números de servicios  
Número Propio  
Mi tarjeta de presentación

**Telcel****Extras**

Ir a  
Alarma  
Calculadora  
Cronómetro  
Conversor  
Reloj mundial

**Juegos y Aplic.**



Juegos y Aplic.  
Ajustes

**Ajustes**

Perfiles  
Pantalla  
Fecha y Hora  
Conectividad  
Llamada  
Teléfono  
Seguridad  
Administrador de memoria  
Reestablecer ajustes

## Llamadas

### Realizar una llamada


- 1 Introduzca el número mediante el teclado. Para borrar un dígito, presione **Borrar**.
- 2 Presione  para iniciar la llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, presione .

**SUGERENCIA** Para introducir + al realizar una llamada internacional, mantenga presionada la tecla 0.


### Realizar una llamada desde los contactos

- 1 Seleccione **Menú** y después **Contactos**.
- 2 Oprima **Buscar** y con el teclado, introduzca la primera letra del contacto al que desea llamar. Por ejemplo, para **Oficina**, presione 6 tres veces


para seleccionar el primer carácter, "O".

- 3 Seleccione **Ver** para llamar o presione  para iniciar la llamada.

### Contestar y rechazar una llamada

Cuando el teléfono suene, presione  para responder la llamada.

Puede controlar el volumen si presiona las teclas laterales.

Presione  o seleccione **Rechazar** para rechazar la llamada entrante.

**SUGERENCIA** Puede cambiar la configuración de su teléfono para responder a las llamadas de formas distintas. Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y elija **Llamada**. Seleccione **Modo de respuesta** y elija entre **Sólo tecla Enviar**, **Deslizar** ó **Pulsar cualquier tecla**.

### **Marcación rápida**

Puede asignar un número de marcación rápida a un contacto al que llame con frecuencia.

### **Ver el historial de llamadas**

Puede consultar el registro de llamadas perdidas, recibidas y realizadas sólo si la red admite la identificación de línea de llamada dentro del área de servicio.

### **Ajustes de llamada**

Puede establecer el menú pertinente a una llamada. Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y elija **Llamada**.

- **Desvío de llamadas:** permite elegir si desea desviar las llamadas.
- **Restricción de llamadas:** seleccione esta opción cuando desee restringir las llamadas.
- **Número de marcación fija:** elija una lista de números a

los que puede llamar desde el teléfono. Necesitará el código PIN2 que el operador le ha suministrado. Sólo puede llamar desde su teléfono a los números que estén incluidos en la lista de marcación fija.

- **Llamada en espera:** permite activar o desactivar la función para recibir llamadas en espera. (Depende del proveedor de red).
- **Llamada rechazada:** permite establecer la lista de llamadas a rechazar.
- **Enviar mi número:** elija si desea mostrar su número cuando llame a alguien. (Depende del proveedor de red).
- **Marcación automática:** elija **Activar** o **Desactivar** esta función.

- **Modo de respuesta:** elija si desea responder las llamadas con cualquier tecla, sólo con la tecla enviar o al deslizar la tapa hacia arriba.
- **Contador de tiempo libre:** elija si desea mostrarlo u ocultarlo.
- **Alerta de minuto:** active esta opción para escuchar un tono cada vez que pase un minuto durante una llamada.
- **Modo de respuesta Bluetooth:** permite establecer el manos libres o el teléfono.
- **Guardar nuevo número:** elija **Sí** o **No**.
- **Ajuste al cerrar la tapa:** permite elegir entre Cancelar llamada o Continuar llamada.

## Contactos

### Buscar un contacto

- 1 Seleccione **Menú** y luego **Contactos**. Presione **Buscar**.
- 2 Mediante el teclado, introduzca la primera letra del contacto al que desea llamar.
- 3 Para deslizarse entre los contactos, use las flechas hacia arriba y hacia abajo.

### Agregar un contacto nuevo

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Contactos** y elija **Buscar**. Luego, presione **Opciones**, **Añadir nuevo contacto**.
- 2 Introduzca toda la información que tenga en los campos provistos y seleccione **Ejec**.

## **Agregar un contacto a un grupo**

Puede guardar sus contactos en grupos; por ejemplo, separar los compañeros de trabajo de sus familiares. Existen diversos grupos, incluidos **Familia, Amigos, Compañeros, Escuela y VIP**, que ya están establecidos en el teléfono.

## **Mensajería**

El teléfono GU230 incluye funciones para enviar mensajes de texto y mensajes multimedia así como recibir mensajes de servicio de red.

## **Enviar un mensaje**

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Mensajes** y elija **Nuevo mensaje**.
- 2 Se abrirá un nuevo editor de mensajes. El editor de mensajes combina los **Mensajes de texto y Mensajes multimedia** en un editor intuitivo y fácil de alternar entre modos. La configuración predeterminada del editor de mensajes es mensajes de texto.
- 3 Escriba el mensaje.
- 4 Elija **Opciones, Insertar** para agregar una **Imagen**, un **Video**, un **Sonido**, un **Evento**, una **Tarjeta de presentación**, una **Nota**, un **Campo de texto**, una **Tarea** o una **Plantilla de texto**.
- 5 Presione **Enviar**.

### **Introducción de texto**

Puede introducir caracteres alfanuméricos utilizando el teclado del teléfono. Los siguientes métodos de entrada de texto se encuentran disponibles en el teléfono: modo predictivo T9, modo manual ABC y modo 123.

**Nota:** es posible que algunos campos permitan sólo un modo de entrada de texto (por ejemplo, un número de teléfono en los campos de los contactos).

### **Modo predictivo T9**

El modo predictivo T9 utiliza un diccionario integrado que reconoce las palabras escritas por el usuario en función de la secuencia de teclas introducidas. Sólo es necesario pulsar la tecla de número asociada a la letra que desee introducir y el diccionario identificará la palabra una vez introducidas todas las letras.

### **Modo Abc manual**

Este modo le permite introducir letras oprimiendo la tecla etiquetada con la letra requerida una, dos, tres o cuatro veces hasta que aparezca la letra.

### **Modo 123**

Capture los números utilizando una pulsación de tecla por número. También, puede agregar números cuando está en los modos de letras si mantiene presionada la tecla deseada.

### **Carpetas de mensajes**

Presione **Menú** y seleccione **Mensajes**. La estructura de carpetas utilizada en el modelo GU230 es muy fácil de entender.

**Nuevo mensaje:** permite crear mensajes nuevos.

**Recibidos:** todos los mensajes que reciba se colocan en esta carpeta.

**Borradores:** si no tiene tiempo para terminar de escribir un mensaje, puede guardar lo que lleva hecho hasta ese momento.

**Salientes:** esta es una carpeta de almacenamiento temporal que se utiliza cuando se están enviando los mensajes o en la que se almacenan los mensajes que no se pudieron enviar.

**Enviados:** todos los mensajes que envíe se guardarán en la carpeta **Enviados**.

**Guardados:** permite acceder a los mensajes guardados, las plantillas de texto y las plantillas multimedia.

**Emoticones:** proporciona una lista de emoticones útiles, ya escritos, para poder enviar una respuesta rápida.

## Multimedia

### Música

El teléfono GU230 cuenta con un reproductor de música integrado para que pueda reproducir su música favorita.

#### Reproducir una canción

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Multimedia** y elija **Música**.
- 2 Elija **Todas las pistas** y seleccione la canción que desea reproducir.
- 3 Seleccione **||** para poner en pausa la canción.
- 4 Seleccione **▶▶** para pasar a la siguiente canción.
- 5 Seleccione **◀◀** para volver a la canción anterior.
- 6 Seleccione **Volver** para detener la música y volver al menú del reproductor de música.


#### Crear una lista de reproducción

Puede crear sus propias listas de reproducción al seleccionar canciones de la carpeta **Todas las pistas**.

- 1 Presione **Menú** y seleccione **Multimedia**.
- 2 Elija **Música** y seleccione la **Listas de reproducción**.
- 3 Presione **Agregar**, introduzca el nombre de la lista de reproducción y oprima **Guardar**.
- 4 La carpeta **Todas las pistas** se verá en la pantalla. Para elegir todas las canciones que desea incluir en la lista de reproducción, desplácese hasta ellas y seleccione .
- 5 Seleccione **Ejec.** para almacenar la lista de reproducción.


## Cámara

### Tomar una foto rápida

- 1 Seleccione **Menú** y, a continuación, **Multimedia**. Seleccione **Cámara** para abrir el visor.
- 2 Sostenga el teléfono y apunte la lente hacia el objeto que desea fotografiar.
- 3 Ubique el teléfono de modo que pueda ver el objeto que desea fotografiar.
- 4 Presione la tecla  central para tomar una foto.

## Videocámara

### Tomar un video rápido

- 1 En la pantalla de espera, seleccione **Menú** y, a continuación, **Multimedia**.
- 2 Elija **Video**.
- 3 Apunte la lente de la cámara hacia el objeto del video.
- 4 Presione  para iniciar la grabación.
- 5 La opción **Rec.** aparecerá en el ángulo inferior izquierdo del visor y un cronómetro mostrará la duración del video.
- 6 Seleccione **Parar** para detener la grabación.

## Radio FM


### Usar la radio FM

El teléfono GU230 de LG tiene una función de **Radio FM** para que pueda sintonizar sus emisoras favoritas y escucharlas mientras se desplaza.

### Escuchar la radio

- 1 Presione **Menú** y seleccione **Multimedia**. A continuación, elija **Radio FM**.
- 2 Seleccione el número de canal de la emisora que desea escuchar.

### Grabar la radio

- 1 Presione la tecla central mientras escucha la **radio**.
- 2 El tiempo de la grabación aparecerá en el teléfono. Si desea detener la grabación, presione la . Al finalizar la grabación, el contenido grabado se guarda en

Mis cosas> Sonidos>  
Grabaciones de Radio como archivo mp3.

- 3 Al finalizar la grabación, seleccione **Opciones** y, luego, elija entre **Reproducir, Enviar, Usar como, Mover, Copiar, Borrar, Selec./Deselec., Editar sonido, Renombrar, Información** o Ver el espacio disponible en la memoria del teléfono o en la memoria externa (si está instalada).

**Nota:** si se encuentra en una zona en la que la recepción de radio es mala, es posible que tenga dificultades para escuchar la radio.

Por eso, se recomienda introducir un auricular-micrófono en el conector de manos libres para escuchar la **radio** y mantener una buena recepción.

## Grabador de voz

Utilice el **Grabador de voz** para grabar memorándums de voz u otros sonidos.

## Galería

Puede almacenar cualquier archivo de medios en la memoria del teléfono para poder acceder fácilmente a todas las imágenes, sonidos, videos, juegos y demás. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono. Todos los archivos de medios se guardarán en **Mis cosas**. Presione **Menú**, luego, seleccione **Mis cosas**, para abrir una lista de carpetas.

## Imágenes

Imágenes contiene una carpeta con imágenes predeterminadas del teléfono, imágenes descargadas por usted e imágenes que tomó con la cámara del teléfono.

## Sonidos

La carpeta **Sonidos** contiene los sonidos predeterminados, las grabaciones de voz, las grabaciones de radio y los archivos de sonido que ha descargado. Desde esta opción puede administrar, enviar o establecer sonidos como tonos de timbre.

## Videos

En la carpeta **Videos**, se muestra la lista de los videos descargados y los grabados con el teléfono.

## Otros

Desde el menú **Otros**, puede ver los archivos que no están guardados en las carpetas **Imágenes**, **Sonidos** o **Videos**.

## Juegos y aplicaciones

El modelo GU230 incluye juegos precargados para que pueda entretenerse en los momentos de ocio. Los juegos y aplicaciones adicionales que descargue se guardarán en esta carpeta.

## Tarjeta de memoria

Si ha insertado una tarjeta de memoria, aparecerá como una carpeta dentro de **Mis cosas**.

## Organizador

### Usar el calendario

Al acceder a este menú, aparece un calendario. Un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual.

Puede mover el cursor a otra fecha con las teclas de navegación.

### Agregar un elemento a la lista de tareas

Puede ver, editar y agregar tareas pendientes.

### Configurar una alarma

Puede establecer hasta cinco alarmas para que suenen en una hora determinada.

### Usar la calculadora

La calculadora realiza las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división, así como algunas funciones científicas.

### Usar el cronómetro

Esta opción le permite usar la función de un cronómetro.

### Conversión de unidades

Esta función convierte muchas medidas a la unidad que usted desea.

### Agregar una ciudad al Reloj mundial

Puede agregar la ciudad que necesite a la lista del reloj mundial. Además, puede verificar la hora actual de Greenwich (GMT) y de las principales ciudades alrededor del mundo.

### Ir a

Lo ayuda a ir al menú que desee de una manera más rápida. Puede establecer el elemento como Ir a.

## Navegador

### Acceder a la web

Puede iniciar el navegador Wap y acceder a la página de inicio del perfil activado en los ajustes del navegador. Además, puede introducir manualmente una dirección URL y acceder a la página Wap asociada.

- 1 Presione **Menú** y seleccione **Navegador**.
- 2 Para acceder directamente a la página de inicio web, seleccione **Inicio**. O bien, seleccione **Ir a URL** y escriba la dirección URL deseada.

## Conectividad

### Cambiar los ajustes de conectividad

Presione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** y después **Modo de conexión USB**.

- 1 Almacenamiento masivo:** seleccione esta opción y conecte el teléfono a la computadora. Arrastre y coloque archivos en la carpeta del dispositivo extraíble del teléfono GU230.
- 2 PC Suite:** seleccione esta opción y conecte el teléfono a la computadora en el modo PCSync.
- 3 Preguntar siempre:** al seleccionar esta opción, cada vez que conecte el teléfono a la computadora, aparecerá un aviso preguntándole bajo que modo se conectará el teléfono.

**Nota:** para usar la función de almacenamiento masivo USB, deberá insertar una tarjeta de memoria externa en el teléfono.

### Ajustes de Bluetooth

- 1 Presione **Menú** y seleccione **Ajustes, Conectividad**. Elija **Bluetooth**.
- 2 Elija **Ajustes**.  
Haga los cambios que desee en:
  - **Visibilidad de mi teléfono:** elija si desea **Mostrar** u **Ocultar** su dispositivo a los demás.
  - **Nombre de mi teléfono:** introduzca un nombre para su teléfono GU230 de LG.
  - **Servicios admitidos:** muestra lo que admite.
  - **Mi dirección:** permite ver la dirección del dispositivo Bluetooth.

## Vincular el teléfono con otro dispositivo Bluetooth

Al vincular el teléfono GU230 con otro dispositivo, el teléfono crea una contraseña de forma predeterminada cada vez que se conecta a otro teléfono mediante Bluetooth.

1 Verifique que la conexión Bluetooth esté **Activada** y **Visible**. Puede cambiar la visibilidad en el menú **Ajustes de Bluetooth**, al seleccionar **Visibilidad de mi teléfono** y, a continuación, **Visible**.

2 Seleccione **Dispositivos activos** en el menú **Bluetooth**.

3 El teléfono GU230 buscará los dispositivos. Cuando se complete la búsqueda, aparecerán en la pantalla las opciones **Agregar** y **Actualizar**.

4 Elija el dispositivo con el que desea conectarse, seleccione **Agregar**, introduzca la contraseña y elija **Aceptar**. Elija el dispositivo con el que desea conectarse.

5 El teléfono se conectará con el otro dispositivo, en el que deberá escribir la misma contraseña.

6 La conexión Bluetooth protegida por contraseña ya estará lista.

## Instalar LG PC Suite en la computadora

- 1 Visite [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) y elija su país.
- 2 Seleccione el menú Productos, seleccione Manual&Software y haga clic en la sección de Manuales y Software. Haga clic en Sí y aparecerá el instalador de LG PC Suite. (Windows XP, Windows Media Player y más).
- 3 Seleccione el idioma en el que desea que funcione el instalador y haga clic en la opción para aceptar.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar el proceso del asistente de instalación de LG PC Suite.

- 5 Una vez completada la instalación, el icono LG PC Suite aparecerá en el escritorio de la computadora.

## Ajustes

### Cambiar fecha y hora

Puede establecer las funciones relacionadas con fecha y hora.

### Cambiar perfiles

Puede personalizar cada ajuste de perfil.

- 1 Elija el perfil que desee y seleccione **Editar en Opciones**.
- 2 Para el perfil Silencio podrá activar la alerta con vibración.

### Utilizar el modo avión

Utilice esta función para establecer el modo avión en **Activado** o **Desactivado**. Al activar el **modo avión**, no podrá realizar llamadas, conectarse a Internet ni enviar mensajes.

### Ajustes de pantalla

Puede cambiar los ajustes de la pantalla del teléfono.

### Ajustes de seguridad

Cambie la configuración de seguridad para proteger el teléfono GU230 y la información importante que contiene.

- **Solicitar código PIN:** permite elegir un código PIN que tendrá que introducir cada vez que encienda el teléfono.

- **Bloqueo del teléfono:** permite elegir un código de seguridad para bloquear el teléfono **Al encender**, **Al cambiar SIM** o **Inmediatamente**.
- **Cambiar códigos:** permite cambiar el código de seguridad, el código PIN, el código PIN2 o el código de antirrobo.

### Restablecer el teléfono

Use **Reestablecer ajustes** para restablecer la configuración a las definiciones de fábrica. Para activar esta función, necesita el código de seguridad.

### **Ver el estado de la memoria**

Puede usar el administrador de memoria para determinar cómo se usa cada memoria y ver cuánto espacio libre queda mediante las opciones **Común**, **Reservado**, **Tarjeta SIM** y **Memoria externa**. También puede establecer el almacenamiento principal cuando se inserta la tarjeta de memoria.

## Por su seguridad

### Información de seguridad

**Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en este manual del usuario.**

- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.
- Nunca coloque su teléfono en un horno de microondas ya que esto podría ocasionar que la batería estallara.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortantes como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.
- Almacene la batería en un sitio fuera del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes que se conectan al teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando en el teléfono se indique que la batería está cargada, porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.
- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el manos libres (no incluido) cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.

- No use un teléfono en la mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).
- No exponga el cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de  $-20^{\circ}\text{C}$  ni mayores de  $50^{\circ}\text{C}$
- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.
- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.
- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.

## Por su seguridad (continuación)

- Sólo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.
- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.
- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.
- Utilice accesorios como auriculares o manos libres con precaución, garantizando que los cables sean insertados correctamente y no tengan contacto innecesario con la antena.

### Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

 **ADVERTENCIA: Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.**

En agosto de 1 996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden

con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

### **Precaución**

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerles modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

### **Funcionamiento en el cuerpo**

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos. Es posible que los accesorios usados sobre el cuerpo que no puedan mantener una distancia de separación de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no hayan sido probados para

## Por su seguridad (continuación)

el funcionamiento típico en el cuerpo no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deberán evitarse.

### **Antena externa montada sobre el vehículo (opcional, en caso de estar disponible)**

Debe mantenerse una distancia de separación mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada en el vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC.

Para obtener más información sobre la exposición a RF, visite el sitio Web de la FCC en [www.fcc.gov](http://www.fcc.gov)

### **Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC**

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas y
- (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento indeseable.

### **Precauciones con la batería**

- No la desarme.
- No le provoque un corto circuito.
- No la exponga a altas temperaturas 60 °C (140°F)
- No la incinere.

### **Eliminación de las baterías**

- Por favor deshágase de la batería en forma correcta o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- No se deshaga de ella en el fuego ni utilizando materiales peligrosos o inflamables.

### **Precauciones con el adaptador (cargador)**

- El uso de un cargador de baterías incorrecto puede dañar su teléfono e invalidar su garantía.
- El adaptador o cargador de baterías está diseñado solamente para su uso en interiores. No exponga el adaptador o cargador de baterías a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

### **Evite daños en su oído.**

- Los daños en su oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.
- Si usted escucha música por favor asegure que el nivel de volumen es el adecuado, de modo que usted se encuentre alerta de lo que acontece a su alrededor. Esto es particularmente importante cuando intenta cruzar una calle.

## Accesorios

Existen varios accesorios para su teléfono celular.  
A continuación, se detallan estos accesorios.

### Cargador



**Especificaciones eléctricas:**  
Entrada: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz  
0,2 A ó 0,1 A  
Salida: 4,8 Vcc 0,4 A  
TELÉFONO: 3,7 Vcc 500 mAh

### Batería



**Especificaciones eléctricas:**  
3,7 Vcc 900 mAh

- **Audífonos estereofónicos**  
(opcionales)
- **Guía del usuario**  
Información adicional sobre el  
teléfono GU230.

#### NOTA

- Utilice siempre accesorios LG originales.
- Los accesorios pueden ser distintos en diferentes regiones.  
Por ello, acuda a nuestra compañía de servicio regional o agente si tiene más consultas.

## Datos técnicos

### Temperatura ambiente

Máx.: +55 °C (descarga)  
+45 °C (carga)

Mín.: -10 °C

